

Municipal Affairs

Gouvernement du Québec

O.C. 887-2002, 21 August 2002

An Act respecting municipal territorial organization
(R.S.Q., c. O-9)

Authorization granted to the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal to require a joint application for the amalgamation of Ville de Saint-Pie and Paroisse de Saint-Pie

WHEREAS, under section 125.2 of the Act respecting municipal territorial organization (R.S.Q., c. O-9), the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal may, with the authorization of the Government, require local municipalities to file with the Minister a joint application for amalgamation within the time prescribed by the Minister;

WHEREAS it is expedient to authorize the Minister to require that Ville de Saint-Pie and Paroisse de Saint-Pie file a joint application for amalgamation;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal:

THAT the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal be authorized to require Ville de Saint-Pie and Paroisse de Saint-Pie, in accordance with section 125.2 of the Act respecting municipal territorial organization, to file with the Minister a joint application for amalgamation.

JEAN ST-GELAIS,
Clerk of the Conseil exécutif

5230

Gouvernement du Québec

O.C. 888-2002, 21 August 2002

An Act respecting municipal territorial organization
(R.S.Q., c. O-9)

Corrections to Order in Council 1444-2001 dated 5 December 2001 respecting Municipalité de Yamaska

WHEREAS the Government amalgamated the territories of the villages of Yamaska and Yamaska-Est and Paroisse de Saint-Michel-d'Yamaska by Order in Council 1444-2001 dated 5 December 2001;

WHEREAS section 214.2 of the Act respecting municipal territorial organization (R.S.Q., c. O-9) allows the Government to correct an error in writing or to supply an obvious omission in an Order in Council made under that Act;

WHEREAS an obvious omission occurred in the Order in Council and it is expedient to correct it;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal:

THAT Order in Council 1444-2001 dated 5 December 2001 respecting the Amalgamation of the villages of Yamaska and Yamaska-Est and Paroisse de Saint-Michel-d'Yamaska be amended by inserting the following after section 5:

“5.1. Any member of the council of a local municipality subject to the amalgamation whose term ends for the sole reason that the municipality ceased to exist on 19 December 2001 shall receive compensation equal to the remuneration to which the member would have been entitled from the former municipality that he or she represented until 1 November 2003.

Expenses relating to the remuneration of members who are not on the provisional council shall be charged to the new municipality and shall be paid during its first fiscal year.”.

JEAN ST-GELAIS,
Clerk of the Conseil exécutif

5232